

HET VOEDSEL EN VOORLICHTINGSPROJECT EXTRA HULP NODIG

Voedsel- en voorlichtingsproject Jales Manilla, Filipijnen

Al vele jaren heeft Jales in Manilla op de Filipijnen een project in de krottenwijk Marikina in de hoofdstad Manilla. Het doel van het project is tweeledig: praktische hulp en voorlichting geven aan gezinnen en het beschikbaar stellen van voedselpakketten aan gezinnen om ondervoeding te voorkomen.

De gezinnen komen eens per maand bij elkaar. In kleine groepen gaan zij in gesprek onder leiding van een zuster en proberen oplossingen te vinden voor de problemen waarmee de gezinnen te kampen hebben. De kinderen spelen en leren ondertussen. Na afloop ontvangen de gezinnen een levensmiddelenpakket, waarmee zij weer een tijdje een gezonde maaltijd kunnen bereiden.



Op deze manier proberen we de ergste ondervoeding te voorkomen. Veel gezinnen in deze wijk hebben het moeilijk en kunnen zelf geen inkomen verzamelen om dagelijks een maaltijd te koken. Ook het volgen van onderwijs is zonder hulp van buiten voor veel kinderen onmogelijk. Jales ondersteunt dit project van harte omdat onderwijs de sleutel is om de spiraal van armoede te kunnen doorbreken. Alleen met onderwijs is er een toekomst mogelijk waarbij het kind voor

eigen inkomen kan zorgen. Uw bijdrage aan dit bijzondere project is dan ook meer dan welkom.



Met uw bijdrage kunnen kinderen onderwijs volgen en ook vaker een gezonde maaltijd krijgen. Met een hongerige maag is het immers moeilijk onderwijs te volgen.

De omstandigheden in Manilla zijn de laatste jaren niet beter geworden en de zusters zien vele schrijnende gevallen. Daarom nodigen wij rond deze kerstdagen iedereen van harte uit om een extra donatie te doen voor dit bijzondere project van Jales.

Schoolboeken en bouw in 2013 Chainda, Zambia

Jales ondersteunde in 2012 een project voor schoolboeken en het bouwen van een muur om het schoolterrein in Chainda, Zambia. De werkzaamheden werden uitgevoerd door de Stichting 'Kans voor een Wereldkind' en gefinancierd door Jales. Bart Moman, van Stichting 'Kans voor een Wereldkind' vertelt hierover: 'Gelukkig is dit jaar de traditionele voedselverstrekking gewoon doorgegaan. Een grote verandering is het feit dat er in dit jaar vele nieuwe schoolboeken zijn gekocht voor rekenen en taallessen, zowel voor de kleinere als de grotere kinderen. Voor het

eerst kunnen de docenten volgens een vaste lesmethode de lessen Engels en rekenen geven aan alle kinderen. Er wordt dan ook volop en dankbaar gebruik van gemaakt van de schoolboeken die inmiddels zijn aangeschaft.

Een tweede grote investering in 2013 was de bouw van een beveiligingsmuur met een lengte van 80 meter en een hoogte van 2.25 meter. Deze muur is nodig om de veiligheid van de kinderen in het project beter te waarborgen. Met veel enthousiasme kwam de muur tot stand dankzij de inzet van een ploeg van tien hard werkende mensen. Na drie weken bouw werd het geheel op feestelijke wijze in gebruik genomen. De lange werkdagen, waarbij overigens ook in het weekend werd doorgewerkt, en de bezielende inzet van de vrijwilligers van stichting 'Kans voor een Wereldkind' stimuleerden de plaatselijke bouwvakkers enorm. Daardoor kon het project in slechts drie weken worden gerealiseerd. Ook de kinderen hebben hieraan meegewerkt. Er moesten in totaal 17 vrachtwagens met elk 250 betonblokken van 15 kilo worden gelost. Tot overmaat van ramp zakten er zelfs twee vrachtwagens door de veren. Het resultaat mag er zijn en alle kinderen genieten nu van een veilige onderwijsomgeving.

Voor volgend jaar staan de renovatie van de keuken en de toiletten op het programma en dat is hard nodig gezien de desolate staat waar een en ander in verkeert.'

JALES JAARBRIEF 2013



PROJECTEN 2013



POST VAN DE FILIPIJNEN



HET VOEDSEL EN VOORLICHTINGS PROJECT



VAN DE VOORZITTER

Beste donateurs van Jales,

Graag willen wij u, namens alle gezinnen, bedanken voor uw steun. Onderwijs blijft de sleutel voor de verbetering van de positie van jonge kinderen en leidt tot stijging van de welvaart wereldwijd. Uw giften maken deze vooruitgang mogelijk.

We hebben veel trouwe donateurs, soms al jarenlang. Een aantal donateurs is dit jaar overleden. Wij willen de families condoleren met hun verlies en hen sterkte wensen. Jales heeft vanuit een aantal testamenten donaties ontvangen. Daardoor zijn wij in staat geweest dit jaar een aantal nieuwe projecten te ondersteunen. Over deze projecten leest u meer in deze nieuwsbrief.

Vorig jaar melden wij dat zuster Odiliana in verband met gezondheidsproblemen vanuit Brazilië terug moest keren naar Nederland en dat zuster Clementina was overleden. Dit heeft effect gehad op de werkwijze in Brazilië. Tot de organisatie in orde was, hebben wij enige maanden uw donaties in depot gehouden. Alleen als er zekerheid is dat uw giften op de juiste plaats komen, maken wij geld over. Gelukkig is dit inmiddels geregeld en zijn alle donaties alsnog op de juiste plaats aangekomen.

Verder vindt u in deze nieuwsbrief onze financiële verantwoording. Zoals u kunt zien is onze overhead ook dit jaar weer rond de 1% gebleven. Daarmee voldoet Jales aan haar eigen doelstelling dat 100% van elke gedoneerde Euro terecht moet komen bij het gezin dat u steunt. André Bos is al sinds 1999 penningmeester van Jales. Na 14 jaar legt hij zijn taak neer. Vanaf 2014 zal een nieuwe penningmeester, Bart Moman de werkzaamheden overnemen. Jales wil André Bos hartelijk bedanken voor al het werk dat hij in de afgelopen jaren heeft verricht. Dankjewel André!

Ook het komend jaar is uw steun weer hard nodig. Nog steeds kunnen veel kinderen niet naar school. Wij hopen dan ook dat de kinderen,

ondanks dat het in Nederland ook niet voor iedereen makkelijk is, weer op u kunnen rekenen.

Wij wensen u fijne feestdagen en een goed en gezond 2014. Namens het bestuur,
Els Schoof, voorzitter

EVEN VOORSTELLEN

Met ingang van 1 januari 2014 heeft het bestuur een nieuwe penningmeester, Bart Moman. Hieronder stelt hij zich graag kort aan u voor.

Mijn naam is Bart Moman (66) en ik woon al vele jaren in Harlingen samen met mijn vrouw Marie-Louise. Sinds 2003 ben ik fulltime betrokken bij ontwikkelingsprojecten in diverse landen. Gedurende de laatste jaren beheren mijn vrouw en ik het project Chainda in Zambia (zie ook elders in deze nieuwsbrief). Momenteel begeleid ik ook nog projecten voor PUM (Project Uitzending Management).

Mijn kennismaking met Jales dateert van enkele jaren geleden toen ik met een bestuurslid van Jales in gesprek raakte over het financieren en uitvoeren van ontwikkelingsprojecten. Door mijn ervaringen in Zambia en andere landen geloof ik alleen maar in het functioneren van kleinschalige organisaties. Jales is daar een goed voorbeeld van en toen de vraag kwam voor het penningmeesterschap heb ik dan ook niet lang hoeven nadenken om dit op mij te nemen. Ik heb inmiddels kennism gemaakt met een deel van het bestuur en wie weet ontmoet ik u ook een keer. Ik verheug mij erop.

Op de website www.jales.nl kunt u nog meer lezen over Bart Moman.



AANMELDING

Help mee aan een betere toekomst voor de kinderen van Jales! Wilt u Jales steunen, neemt u dan contact met ons op of maak gebruik van het aanmeldingsformulier.

U kunt het formulier opsturen naar:
Stichting Gezinsadoptie Jales
Postbus 2946 | 2601 CX Delft

Telefoon 015 257 9635
E-mail info@jales.nl

Voor meer informatie kunt u ook terecht op www.jales.nl

ABN-AMRO NL05ABNA04.66.99.632
NL3911INGB00166.61.66

t.n.v. Stichting Gezinsadoptie Jales, Delft

AANMELDINGSFORMULIER

Organisatie/Bedrijf:	
Naam: O man O vrouw O familie	
Adres:	
Postcode:	Woonplaats:
Telefoon:	Geboortedatum:
E-mail:	

Ik wil (tot wederopzegging) een gezin financieel adopteren. Om effectief te kunnen helpen, wordt voor de meeste gezinnen een maandelijkse steun gevraagd van € 15,- tot € 25,-.

€ pm*

Ik wil (tot wederopzegging) donateur/donatrice worden van de voedingsprojecten in o.a. de krottenwijken.

€ pm*

Ik maak mijn bijdrage over per: MAAND KWARTAAL 1/2 JAAR JAAR
(i.v.m. de kosten bij voorkeur automatisch)

Plaats: Datum: Handtekening:

Stichting Gezinsadoptie Jales

Postbus 2946, 2601 CX Delft | Telefoon 015 257 9635

Email info@jales.nl | www.jales.nl

ABN-AMRO: NL05ABNA04.66.99.632

NL3911INGB00166.61.66

ten name van Stichting Gezinsadoptie Jales, Delft

Deze jaarbrief is mede mogelijk gemaakt door

Ware Communicatie, Delft



PROJECTEN 2013

Nog niet zo lang geleden kregen we bericht dat we in de nalatenschap van enkele donateurs mochten delen. Hiermee ondersteunen we nu enkele extra projecten gericht op onderwijs om daarmee direct te investeren in de toekomst van kinderen.

Schoolgebouw Chombo, Congo

Met dit project kunnen straks 390 kinderen (van 3 tot 17 jaar) basisonderwijs volgen, waardoor zij hun kans op een betere toekomst vergroten. In deze eerste fase worden er drie klaslokalen en een kantoor voor de schooldirectie gebouwd. In een volgende fase komen er meer lokalen bij. Door diverse problemen verslechtert het onderwijs in Congo de laatste jaren sterk. Volgens Unicef gaat nog altijd één op de vier kinderen niet naar school en maakt slechts 50% de basisschool af. Op het platteland, zoals in Oost en Zuid Kivu, is de situatie nog slechter. In deze regio wonen veel alleenstaande moeders. De kosten van schoolbenodigdheden zijn moeilijk op te brengen en kinderen gaan daardoor helemaal niet naar school of vallen vroeg uit. In 2002 is de stichting Adavoc opgericht, die weduwen, wezen en kwetsbare kinderen begeleid in hun streven voor een betere toekomst. Deze stichting beheert verschillende projecten, waaronder water- en sanitaire voorzieningen voor basisscholen, maar ook noodhulp en veehouderij.



Schoolbenodigdheden Pokhara, Nepal

In Pokhara bieden we 100 arme kinderen, waarvan 75% doven en/of blinden en slecht-



zienden, toegang tot onderwijs door het beschikbaar stellen van schoolbenodigdheden. Slechts 10% van de 40.000 kinderen met een beperking hebben toegang tot speciaal of geïntegreerd onderwijs. In achtergebleven regio's zijn de cijfers nog dramatischer. Dit is ook het geval in de sloppenwijk van Pokhara in het westelijke Kaski district van Nepal. In Nepal is het dragen van schooluniformen en het bezitten van een basispakket aan schoolmateriaal, een vereiste om naar school te mogen gaan. Bovendien moet elk kind examengeld betalen. Veel ouders kunnen deze kosten niet betalen. De stichting SATHI werkt hard om dit te veranderen. Het project zorgt voor de distributie van schoolbenodigdheden onder 100 arme kinderen, waarvan de meerderheid uit blinden, slechtzienden en doven bestaat. Het gaat om o.a. schoolkleden, tassen, pennen, die uitgedeeld worden aan de doelgroep. SATHI Nepal is geheel afhankelijk van externe donaties. De enige hulp van de overheid is gratis transport voor de visueel-gehandicapte en dove studenten.

Drinkwater en sanitair Brong Ahafo, Ghana

De leerlingen van drie basisscholen in de regio Brong Ahafo in Ghana hebben geen toegang tot goede sanitaire voorzieningen. Daardoor is de hygiëne op school onvoldoende, met als gevolg een grotere kans op het oplopen van ziektes. Via dit project wordt bij elke school een toiletblok gebouwd. Mensen uit de omgeving van de scholen werken mee aan de bouw en kunnen nadien hier ook gebruik van maken.

Bovendien wordt er voorlichting gegeven aan de leerlingen en mensen uit de omgeving. Voorlichting over hygiëne maakt deel uit van het project. Door het realiseren van het project krijgen 500 leerlingen en 10.000 dorpsbewoners toegang tot sanitaire voorzieningen. De meeste leerlingen komen van het platteland. Hun ouders voorzien in hun levensonderhoud met kleinschalige landbouw. De families zijn arm: gemiddeld is het inkomen minder dan een dollar per dag. De drie basisscholen werken samen met de 'Resource Link Foundation' (RLF) in Ghana. Een van de doelen van RLF Ghana is het verbeteren van de kwaliteit van het onderwijs. Daarbij wordt nauw samengewerkt met scholen en onderwijsautoriteiten.

NIEUWS OVER TYFOON

Tyfoon Haiyan heeft veel schade aangericht op het eiland Cebu. De gezinnen van Jales bevinden zich ten noorden van Manilla. Vooralsnog verwachten wij dat het goed gaat met de gezinnen. Zij bevonden zich in relatief veilig gebied. Bij het ter perse gaan van deze nieuwsbrief hadden wij nog geen berichten ontvangen die ons vertellen of dat onze gezinnen gespaard zijn gebleven dan wel schade hebben ondervonden van de tyfoon.

Jales helpt

Jales is momenteel ook extra hulp aan het organiseren. Onze contactpersonen in Manilla willen we verzoeken hulpgoederen in te kopen voor de getroffen gebieden. Wilt u ook een helpende hand uit steken, dan kunt u via Jales geld overmaken. Jales heeft directe contacten op de Filipijnen. Hierdoor komt elke euro rechtstreeks en zonder kosten bij de mensen die het nodig hebben terecht. Wilt u een bedrag overmaken, dan kan dat op het bekende gironummer, t.n.v. Stichting Gezinsadoptie Jales, onder vermelding van 'gift Tyfoon Filipijnen'

FINANCIËEL OVERZICHT

	2010	2011	2012
Filippijnen incl. voedingsproject	€ 197.928	€ 194.412	€ 170.246
Brazilië	€ 7.777	€ 7.817	€ 8.457
India	€ 27.774	€ 22.292	€ 765
Totaal	€ 233.479	€ 224.521	€ 179.468
Organisatiekosten	€ 2.196	€ 4.111	€ 1.959
Inkomsten uit rente	€ 9.531	€ 11.135	€ 11.711

- Jales heeft een rekening bij de ABN-AMRO. Ons rekeningnummer is IBAN: NL05ABNA0 44.66.99.632
- Het gironummer van Jales is NL391INGB00166.61.66.
- Voor donaties vanuit het buitenland heeft u de volgende aanvullende bankgegevens nodig: IBAN: NL05ABNA0446699632, BIC code ABNANL2A

VREDE EN ALLE GOEDS

Ik wil u graag laten weten dat hier ook alles goed gaat. Het is alleen erg jammer dat mijn vader niet meer kan werken vanwege de problemen met zijn ogen. Hij is niet meer in staat om te gaan vissen, aangezien hij naast de complicaties aan zijn ogen ook last heeft van zijn rug. Daarom help ik nu mijn moeder met het verkopen van allerlei spullen want op deze manier kunnen we wat geld verdienen om van te leven. Dit jaar ben ik niet naar college geweest vanwege de financiële problemen. We besteden het geld dat we van u krijgen dit jaar aan de studie van mijn broer die in het 7^e jaar van zijn opleiding zit. We hebben niet het geld om te kunnen studeren en daarom hebben mijn zus en ik besloten om met de studie te stoppen.

Ik hoop dat u er begrip voor heeft dat ik met de studie gestopt ben. Ik wilde ook de mogelijkheid geven aan mijn jongste broer. Maar ik ben van plan om volgend jaar mijn studie weer op te pakken, aangezien mijn oudste broer onlangs een baan heeft gekregen en mijn oudste zus mijn moeder zal gaan helpen met het werk, zodat ik weer kan gaan studeren. Ik beloof u dat ik hard zal studeren zodat ik mijn moeder en familie kan gaan helpen en dat ze een beetje beter kunnen gaan leven en niet steeds geldzorgen hoeven te hebben. Ik weet hoe hard het leven is en daarom wil ik het geld dat wij van u krijgen niet verspillen. Het is soms moeilijk voor ons om elkaar te helpen maar we geloven dat we heel veel aankunnen zolang we samen zijn. Mijn oudste zus heeft al een eigen gezin maar blijft ons helpen in onze financiële behoeften.

Ik hoop dat u nooit hoeft te ervaren hoe moeilijk de omstandigheden voor ons soms kunnen zijn. Maar ook al ervaren we zoveel problemen, we geloven toch dat God ons kracht geeft en een plan met ons heeft. Ik wil graag mijn excuses aanbieden dat ik al deze problemen aan u vertel en daarmee uw dag bederf, maar ik wil graag dat u ervan op de hoogte bent om aan te geven dat u een heel belangrijke rol in ons leven vervult. Ik wil u ook laten weten dat u ons hoop biedt en de moed om verder te leven en ik wil via deze brief mijn dankbaarheid aan u kenbaar maken. Ik stel alles wat u voor ons doet heel erg op prijs.

Dat God altijd bij u mag zijn, in goede en in slechte tijden.
God zegene u!

Met vriendelijke groeten,
Jackielou Canete en familie



Stichting Gezinsadoptie Jales
Postbus 2946
2601 CX Delft

POST VAN DE FILIPIJNEN

Ik ben Maribel Samiado, de moeder van Sanbel en Anna. Sanbel, mijn jongste zoon, is zich aan het voorbereiden op het College. Maar wij zijn nog niet klaar voor een 4jarige studie. Een studie aan het College kost veel geld. Ik heb aan Zuster Josephine gevraagd of zij het studiegeld van dit jaar voor ons kan bewaren tot volgend jaar. We zijn van plan om hem naar een technische school te laten gaan die twee jaar zal duren, ofwel een stage te laten doen van een half jaar waarbij hij kan leren en werken met een snelle machine. Op deze manier kan hij toch een diploma halen en meteen daarna aan het werk gaan. Mijn dochter, Anna, heeft een Bachelor-grad gehaald om lerares te worden op een basisschool. Ze heeft ook het staatsexamen gehaald. De laatste drie jaar heeft ze alles gegeven. Ze is een goede lerares. Wij danken God dat hij u naar ons heeft gestuurd om ons gezin te helpen. Ons leven is sindsdien echt veranderd en verbeterd. Wij kunnen onze donateur van Jales niet genoeg bedanken voor de steun tijdens de studie van mijn kinderen. God zal u daarvoor belonen. Wij bidden voor u dat u gezond mag blijven en dat u gelukkig mag zijn.
Maribel Samiado